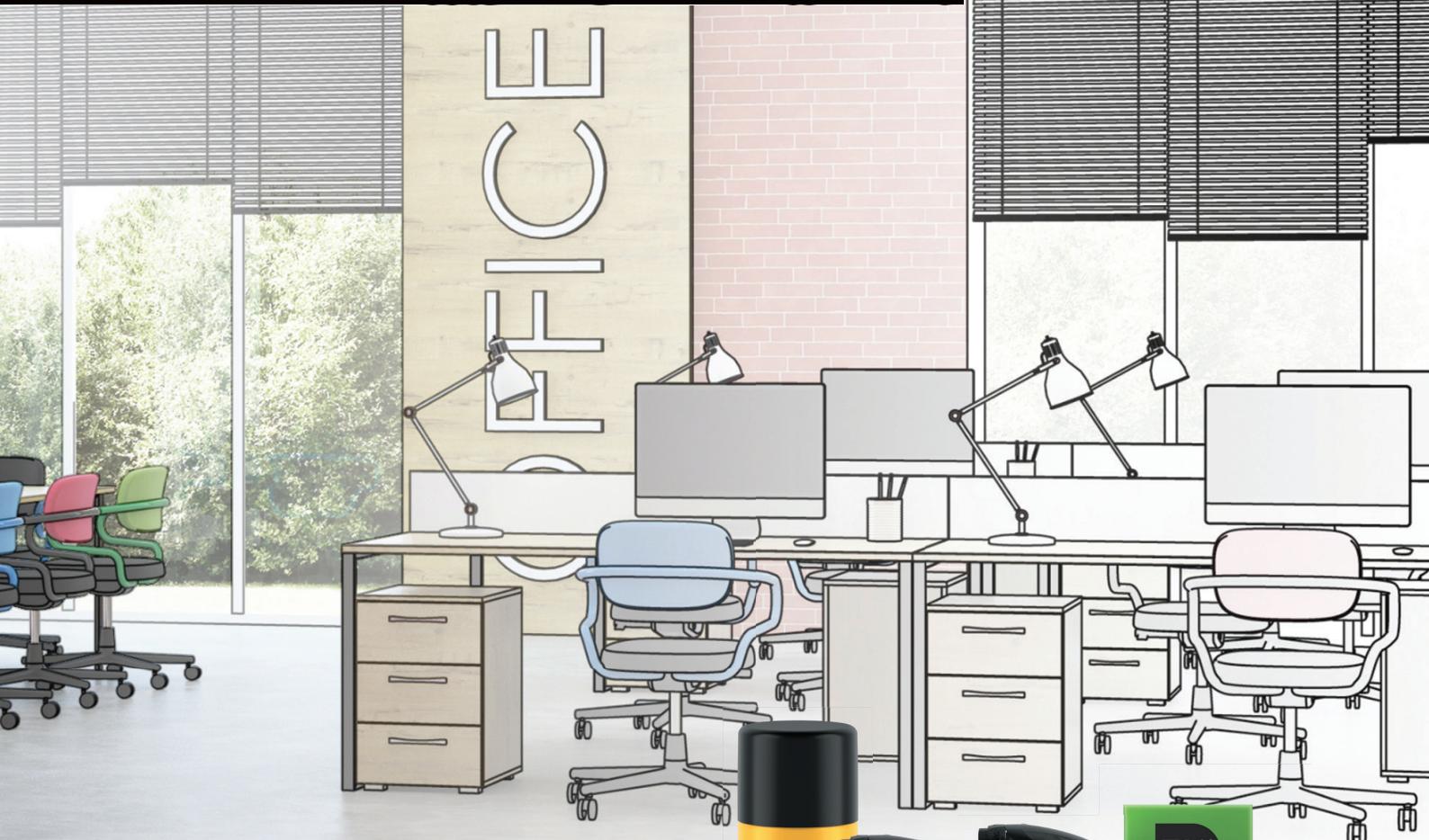




Professionaalsed puhastusvahendid ja kodulõhnastajad



GRILLEX

Grilli- ja ahjupuhastusvaht



- EST** Spetsiaalne puhastusvahend grillidele, ahjudele, restidele, pannidele, pottidele ja kamina klaasustele. Eemaldab tõhusalt põlenud rasva, küpsenud toidujäägi ja suitsust põhjustatud mustuse. Jätab pinnad puhtaks, läikivaks ja mustusevabaks.
- EN** Special cleaning agent for grills, ovens, grids, pans, pots, smoking chambers and fireplace glass doors. Effectively removes burnt fat, baked-on food residues and dirt caused by smoke. Leaves the surface clean, shiny and free of dirt.
- DE** Spezialreiniger für Grills, Öfen, Roste, Pfannen, Töpfe, Räucherkammern und Kaminscheiben. Es entfernt wirksam verbranntes Fett, angebrannte Speisereste und Schmutz, der durch Rauch entsteht. Es hinterlässt eine saubere und glänzende Oberfläche, die frei von Schmutz ist.
- UA** Спеціальний засіб для чищення грилів, духовок, решіток, сковорідок, каструль, коптильних камер і камінного скла. Ефективно видаляє пригорілі жир, запечений залишки їжі та бруд, що утворюється від диму. Залишає чисту та бліскучу поверхню без забруднень.
- FR** Nettoyant spécial pour grils, fours, grilles, casseroles, casseroles, chambres de fumage, ainsi que les conduits de cheminée. Élimine efficacement la graisse brûlée, les résidus d'aliments cuits au four et les salissures dues à la fumée. Permet d'obtenir une surface propre et brillante, exempte de salissures.
- PT** Agente de limpeza especial para grelhadores, fornos, grelhadores, frigideiras, panelas, câmaras de fumo e portas de vídeo de lareiras. Remove eficazmente a gordura queimada, os resíduos alimentares que ficam incrustados durante a preparação dos alimentos e a sujeira do fumo. Deixa a superfície limpa, brilhante e livre de resíduos.
- ES** Limpiador especial para parrillas, hornos, rejillas, sartenes, ollas, cámaras de ahumado y puertas de cristal de chimeneas. Elimina de forma eficaz la grasa quemada, los restos de comida horneada y la suciedad provocada por el humo. Deja la superficie limpia, brillante y libre de suciedad.
- SRB BiH** Specijalizovano sredstvo za čišćenje roštilja, pećnica, rešetki, tiganja, lonaca, komora za pušenje i stakla za kamine. Efikasno uklanja zagorenou masnoću, zapečene ostatke hrane i prijavštini nastalu od dima. Ostavlja čistu i sjajnu površinu bez prljavštine.



R1001 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020215 / Kast: 12 tk
R1002 / Maht: 1 L / EAN: 5906534021960 / Kast: 12 tk

KLIMAC

Kliimaseadmete puhastusaine



- EST** Professionalne ja erakordsest tõhus aktiivvaht kliima-, kütte- ja ventilatsioonisüsteemide puhastamiseks, värskendamiseks ja ebameeldiva lõhma eemaldamiseks. Võib kasutada aurustite, kondensaatorite ja filtrite jaoks hoonetes ja mujal. Pärast kasutamist jätab meeldiva värse lõhma.
- EN** A professional and exceptionally effective active foam for cleaning, refreshing, and removing unpleasant odors from air-conditioning, heating and ventilation systems. Can be used for evaporators, condensers and filters inside and outside buildings. Leaves a pleasant, fresh fragrance after use.
- DE** Professional, hochwirksamer Aktivschaum zur Reinigung, Erfrischung und Beseitigung unangenehmer Gerüche in Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen. Es kann für Verdampfer, Kondensatoren, Filter im Innen- und Außenbereich verwendet werden. Nach der Anwendung hinterlässt es einen angenehm frischen Duft.
- UA** Надзвичайно ефективна професійна активна піна для очищення, освіження та видалення неприємних запахів із систем кондиціонування, опалення та вентиляції. Може використовуватися для випарників, пароконденсаторів і фільтрів у приміщеннях і на вулиці. Після використання залишає приятний свіжий аромат.
- FR** Mousse active professionnelle extrêmement efficace pour nettoyer, rafraîchir, éliminer les odeurs désagréables des systèmes de climatisation, de chauffage et de ventilation. Convient aux évaporateurs, aux condenseurs, aux filtres à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments. Après utilisation, il laisse une odeur fraîche et agréable.
- PT** É uma espuma ativa profissional e excepcionalmente eficaz que serve para limpar, refrescar e remover odores desagradáveis de sistemas de ar condicionado, aquecimento e ventilação. Pode ser usado em evaporadores, condensadores e filtros, dentro e fora de edifícios. Deixa uma fragrância agradável e fresca após o uso.
- ES** Una espuma activa profesional y excepcionalmente eficaz para limpiar, refrescar y eliminar los malos olores de los sistemas de aire acondicionado, calefacción y ventilación. Puede utilizarse para evaporadores, condensadores y filtros dentro y fuera de edificios. Deja una agradable y fresca fragancia tras su uso.
- SRB BiH** Profesionalna, izuzetno efikasna aktivna pena za čišćenje, osvežavanje, uklanjanje nepriyatnih mirisa iz klima uređaja, uređaja za grijanje i ventilacionih sistema. Mogućnost upotrebe za isparivače, kondenzatore, filtere unutar i van zgrada. Nakon upotrebe ostavlja ugodan svež miris.



R4001 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020468 / Kast: 12 tk

DEGRI Üldpuhastusaine



EST Universaalne, kasutusvalmis sidrunilõhnaline rasvapealne maldusvahend. Eemaldab töhusalt igasuguse rasvase või õlise mustuse piindadel. Puhastab surepäraselt määrdunud riided. Hoiab ära rooste moodustumise, ei jäta triipe ega plekke.

EN All-purpose, ready-to-use and surface-safe degreaser. It has a pleasant lemon smell, effectively removes greasy or oily dirt of any kind from surfaces such as countertops, kitchen hoods, tables, walls, furniture, gastronomic or kitchen appliances, including induction, electric or gas hobs. Perfectly cleans dirty clothes. Prevents rust formation, leaves no streaks or stains.

DE Gebrauchsfertiger Universal-Entfetter sicher für die Oberfläche. Er hat einen angenehmen Zitronenduft und löst wirksam alle Arten von fettigem und öligem Schmutz von Oberflächen wie Arbeitsflächen, Abzugshauben, Tischen, Wänden, Möbeln, Gastronomie- und Küchengeräten einschließlich Induktions-, Elektro- und Gaskochplatten. Er ist ideal für die Reinigung verschmutzter Kleidung. Schützt vor Rostbildung, hinterlässt keine Streifen oder Schlieren.

UA Універсальний, готовий до використання та безпечний для поверхонь знежирювач. Має приятний лимонний запах та ефективно усуває будь-який жирний чи маслянистий бруд з поверхонь на кухті стільниць, кухонних витяжок, стілів, стін, меблів, гастрономічних та кухонних приладів, включаючи конфорки індукційних, електричних та газових плит. Бездоганно очищає будький одяг. Запобігає утворенню іржі, не залишає подряпин та плям.

FR Dégraissant universel prêt à l'emploi, sans danger pour les surfaces. Dégage un parfum de citron agréable, élimine efficacement tous les types de salissures grasses et huileuses des surfaces telles que les comptoirs, les hottes, les tables, les murs, les meubles, restauration et équipement de cuisine dont les plaques à induction, électriques ou au gaz. Nettoie parfaitement les vêtements sales. Protège contre la formation de rouille, ne laisse pas de traces ni de taches.

PT Desengordurante versátil, pronto a usar e seguro para superfícies. Tem um agradável aroma a limão e remove eficazmente a sujidade gordurosa ou oleosa de qualquer tipo de superfície, como bancadas, exaustores, mesas, paredes, móveis e eletrodomésticos gastronómicos ou de cozinha, incluindo placas de indução, eléctricas ou a gás. Limpa perfeitamente os panos sujos. Previne a formação de ferrugem e não deixa estrias ou manchas.

ES Desengrasante multiuso, listo para usar y seguro para las superficies. Tiene un agradable olor a limón, elimina eficazmente la suciedad grasa o aceitosa de cualquier tipo de superficies como encimeras, campanas de cocina, mesas, paredes, muebles, aparatos gastronómicos de cocina, incluidas las placas de inducción, eléctricas o de gas. Limpia perfectamente la ropa sucia. Previene la formación de óxido, no deja rayas ni manchas.

SRB BiH Spreman za upotrebu, bezbedan za površinu univerzalni odmaščivač. Ima ugoden limunski miris, efektivno uklanja sve vrste masne i uljne prijavštine sa površina kao što su radne ploče, kapuljače, stolovi, zidovi, nameštaj, ugostiteljska i kuhinjska oprema, uključujući Indukcijske ploče, električne i gasne. Savršeno će očistiti prijavu odeću. Štiti od hrđe, ne ostavlja pruge i mrlje.



R1031 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020208 / Kast: 12 tk

LCD LCD ekraanipuhastusvahend



EST Professionaalne vahend igat tüüpil puuteekraanide, plasmaekraanide, LCD-ekraanide, TFT-, LED-, OLED-ekraanide puhastamiseks. Eemaldab rasvapealek, sõrmelaijad, tolmu, mustuse ja nikotiini plekid. Ei jäta triipe. Sobib ka elektroonikaseadmete korpu puhastamiseks.

EN Cleaning spray recommended for all kinds touch screens, plasma screens, LCD, TFT, LED, OLED displays. Removes grease stains, fingerprints, dust, dirt and nicotine stains. Leaves no streaks. It can also be used to clean the housings of electronic equipment.

DE Reinigungsspray empfohlen für alle Arten von Touchscreens, Plasmabildschirmen, LCD-, TFT-, LED- und OLED-Displays. Entfernt Fettflecken, Fingerabdrücke, Staub, Schmutz und Nikotinablagerungen. Hinterlässt keine Schlieren. Es kann auch zur Reinigung von Gehäusen elektronischer Geräte verwendet werden.

UA Спрей для очищення, рекомендованний для всіх видів тачскрінів, плазма-екранів, дисплей LCD, TFT, LED, OLED. Видаляє жирні плями, відбитки пальців, пил, бруд та нікотинові плями. Не залишає пат’юків. Його так само можна використовувати для очищення корпусів електронного обладнання.

FR Vaporisateur de nettoyage recommandé pour tous les types d'écrans tactiles, écrans plasma, écrans LCD, TFT, LED, DEL. Enlève les taches de graisse, les empreintes digitales, la poussière, la saleté et les taches de nicotine. Ne laisse pas de traces. Il peut également être utilisé pour nettoyer les boîtiers des équipements électroniques.

PT Spray de limpeza recomendado para todos os ecrãs táteis, ecrãs de plasma e ecrãs LCD, TFT, LED ou OLED. Remove manchas de gordura, dedadas, pó, sujidade e manchas de nicotina. Não deixa marcas. Também pode ser usado para limpar a superfície de equipamentos eletrônicos.

ES Spray de limpiador recomendado para todo tipo de pantallas táctiles, pantallas de plasma, LCD, TFT, LED, OLED. Elimina manchas de grasa, marcas de dedos, polvo, suciedad y manchas causadas por la nicotina. No deja marcas. También puede utilizarse para limpiar las cubiertas de los equipos electrónicos.

SRB BiH Sprej za čišćenje preporučuje se za sve vrste ekranu osjetljivih na dodir, plazma ekranu, LCD, TFT, LED, OLED ekranu. Uklanja masne mrlje, otiske prstiju, prašinu, prljavštinu i mrlje od nikotina. Ne ostavlja tragove. Može se koristiti i za čišćenje kućista elektronske opreme.



R1021 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020161 / Kast: 12 tk

TEXO Tekstiili- ja vaibapuhastusvahend



- EST** Kasutusvalmis vahend mustuse eemaldamiseks polstrilt ja vaipadel. Täiesti ohutu puhastatavatele pindadele, ei sisalda preegitusaineid. Taastab algsed värvid ja vähendab mustuse ladestumist.
- EN** Ready-to-use agent for manual removal of dirt from fabric upholstery and carpets. Fully safe for the surfaces to be cleaned, does not contain bleaching agents. Restores original colours and reduces deposition of dirt.
- DE** Gebrauchsfertiges Mittel zur manuellen Entfernung von Verschmutzungen auf Stoffbezügen und Teppichen. Absolut sicher für die zu reinigenden Oberflächen, enthält keine Bleichmittel. Stellt die ursprünglichen Farben wieder her und reduziert die Ablagerung von Schmutz.
- UA** Готовий до використання засіб для ручного видалення бруду з тканинної обивки та килимів. Абсолютно безпечний для поверхонь, які потребують очищення, не містить відбілювачів. Відновлює первісні кольори та зменшує накопичення бруду.
- FR** Agent prêt à l'emploi pour l'élimination manuelle de la saleté des tissus d'ameublement et des moquettes. Sans aucun danger pour les surfaces à nettoyer, ne contient pas d'agents de blanchiment. Restaure les couleurs d'origine et réduit le dépôt de saleté.
- PT** Agente pronto a usar para a remoção manual de sujidade em tecidos de revestimento e carpetes. Totalmente seguro para as superfícies que necessitam de limpeza, não contém agentes de branqueamento. Restaura as cores originais e reduz a acumulação de sujidade.
- ES** Agente listo para usar, para la eliminación manual de la suciedad de tapicerías y moquetas. Totalmente seguro para las superficies a limpiar. No contiene agentes blanqueadores. Recupera los colores originales y reduce la deposición de suciedad.
- SRB BiH** Sredstvo za ručno uklanjanje prljavštine sa tapaciranih površina i tepiha, odmah spremno za upotrebu. Potpuno bezbedno za površine koje se čiste, ne sadrži sredstva za izbeljivanje. Vraća boje u originalno stanje i smanjuje taloženje prljavštine.



R5001 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020147 / Kast: 12 tk

GLASO Klaasi- ja peeglipuhastusvahend



- EST** Professionaalne puhastusvahend erinevatele klaaspindadele ja peeglitile. Eemaldab mustuse, ei jäta triipe.
- EN** Professional cleaner for various glass surfaces. Removes dirt, leaves no streaks.
- DE** Professioneller Reiniger für verschiedene Glasflächen. Entfernt Schmutz und hinterlässt keine Streifen.
- UA** Професійний очищувач для різноманітних скляних поверхонь. Видаляє бруд, не залишає патьоків.
- FR** Nettoyant professionnel pour surfaces en verre diverses. Enlève la saleté, ne laisse pas de traces.
- PT** Produto de limpeza profissional para várias superfícies de vidro. Remove poeira, não deixa marcas.
- ES** Limpiador profesional para varias superficies de vidrio. Elimina la suciedad y no deja rayas.
- SRB BiH** Profesionalno sredstvo za čišćenje raznih staklenih površina. Uklanja prljavštinu, ne ostavlja tragove.



R1011 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020154 / Kast: 12 tk
R1012 / Maht: 1 L / EAN: 5906534021953 / Kast: 12 tk
R1015 / Maht: 5 L / EAN: 5906534020222 / Kast: 4 tk

KLIV

Plastpindade puastusvahend



EST Professionalne plasti, linoleumi, kummi ja kunstnahha puastusvahend. Eemaldab tõhusalt erinevat tüüpi mustuse aknaraamidel, elektroonikast ja kodumasinates. Tänu neutralsele pH-le on pindadele ohutu.

EN Cleaning agent for surfaces made of plastic, rubber, linoleum, synthetic rattan or artificial leather. Perfectly removes dirt from plastic garden furniture, window and door frames, kitchen equipment, computer and RTV housings. Thanks to the neutral pH, it is safe for cleaned surfaces. It has a pleasant smell.

DE Flüssigkeit zur Reinigung von Kunststoff-, Gummi-, Linoleum-, Technorattan- oder Kunstleder-Oberflächen. Sie ist ideal zum Entfernen von Schmutz von Kunststoff-Gartentümeln, Fenster- und Türrahmen, Küchen-, Computer- und audiovisuellen Geräten. Dank ihres neutralen pH-Werts ist sie sicher für die zu reinigenden Oberflächen. Sie hat einen angenehmen Duft.

UA Засіб для чищення поверхонь з пластику, гуми, лінолеуму, синтетичного ротангу або штучної шкіри. Ідеально видаляє бруд з пластикових садових меблів, віконних та дверних рам, кухонного обладнання, корпусів комп'ютерів та RTV. Завдяки нейтральному pH є безпечною для очищуваних поверхонь. Має присмаку запаху.

FR Nettoyant pour surfaces en plastique, caoutchouc, linoléum, rotin synthétique ou cuir artificiel. Élimine parfaitement les salissures sur les meubles de jardin en plastique, les cadres de fenêtres et de portes, les équipements de cuisine, les boîtiers d'ordinateurs et de RTV. Son pH neutre garantit l'innocuité du produit pour les surfaces nettoyées. Son odeur est agréable.

PT Agente de limpeza para superfícies de plástico, borracha, linóleo, rattan sintético ou couro artificial. Ele remove perfeitamente a sujeira do mobiliário de jardim feito de plástico, caixilhos de janelas e portas, equipamentos de cozinha, computadores e caixas RTV. Graças ao seu pH neutro, é seguro para superfícies limpas. Tem um cheiro agradável.

ES Producto de limpieza para superficies de plástico, caucho, linóleo, ratán sintético o cuero artificial. Elimina perfectamente la suciedad de muebles de jardín de plástico, marcos de puertas y ventanas, utensilios de cocina, carcasa de ordenadores y RTV. Gracias a su pH neutro, es seguro para las limpiar las superficies. Tiene un olor agradable.

SRB BiH Tečnost za čišćenje površina od plastike, gume, linoleuma, vještackog rattana ili skaja. Savršena za uklanjanje prljavštine iz plastičnih baštenских nameštaja, okvira prozora i vrata, kućista računara, kuhinjske i RTV opreme. Zahvaljujući neutralnom pH, bezbedan za čišćene površine. Ima prijatan miris.



R1061 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020918 / Kast: 12 tk

TABLE CLEANER

Universaalne puastusvahend



EST Kasutusvalmis igapäevane puastusvahend, mis võimaldab kiiresti ja tõhusalt puastada laud, lette ja toole. Ei jäta triipe ja aurustub kiiresti.

EN Effectively removes dirt, grease, and other soiling from the surfaces of countertops, tables, furniture, containers, electric and induction heating plates. Does not leave streaks and evaporates quickly.

DE Entfernt effektiv Schmutz, Fett und andere Verunreinigungen von den Oberflächen von Arbeitsplatten, Tischen, Möbeln, Behältern, elektrischen und induktiven Heizplatten. Hinterlässt keine Streifen und trocknet schnell.

UA Ефективно видаляє бруд, жир та інші забруднення з поверхонь стільниць, столів, меблів, посуду, електричних та індукційних нагрівальних плит. Не залишає смуг і швидко випаровується.

FR Élimine efficacement la saleté, la graisse et autres salissures des surfaces des plans de travail, tables, meubles, contenants, plaques chauffantes électriques et à induction. Ne laisse pas de traces et s'évapore rapidement.

PT Remove eficazmente a sujidade, a gordura e outras sujidades das superfícies de bancadas, mesas, móveis, recipientes, placas de aquecimento elétricas e de indução. Não deixa marcas e evapora-se rapidamente.

ES Elimina eficazmente suciedad, grasa y otras suciedades de las superficies de encimeras, mesas, muebles, recipientes, placas eléctricas y de inducción. No deja marcas y se evapora rápidamente.

SRB BiH Efikasno uklanja prljavštinu, masnoće i druga zaprljanja sa površine radnih ploča, stolova, nameštaja, posuda, električnih ringli i indukcionih ploča. Ne ostavlja tragove i brzo isparava.



R1071 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534021496 / Kast: 12 tk



VINEGAR GEL Majapidamisäädika geel



- EST** Professionaalseks puastamiseks loodud uuenduslik lahendus, mis ühendab äädika loomuliku kanguse ja geeli kasutusmugavuse. Jätab ilusa läike. Ideaalne kasutamiseks vannitoas ja köögis.
- EN** Household vinegar in gel. Removes lime scale soap deposits and water stains. Due to its thick, gel texture, it won't run off vertical surfaces. Leaves a nice shine. Perfect for use in the bathroom and kitchen.
- DE** Haushaltssessig in Gel. Entfernt kalkhaltige Seifenablagerungen und Wasserflecken. Aufgrund seiner dicken Geltextur kann es nicht von vertikalen Oberflächen ablaufen. Hinterlässt einen schönen Glanz. Perfekt für den Einsatz in Bad und Küche.
- UA** Побутовий оцет в гелі. Видаляє вапняні мильні відкладення та плями від води. Завдяки своїй густій гелевій текстурі не стікає з вертикальних поверхонь. Залишає по собі преміумний блиск. Ідеально підходить для застосування у ванній та кухні.
- FR** Vinaigre ménager en gel. Élimine les dépôts de savon calcaire et les taches d'eau. Grâce à sa texture épaisse et gélifiée, il ne coule pas sur les surfaces verticales. Laisse une jolie brillance. Parfait pour une utilisation dans la salle de bain et la cuisine.
- ES** Vinagre doméstico en gel. Elimina depósitos de jabón calcáreo y manchas de agua. Gracias a su textura espesa de gel no se escurre de las superficies verticales. Deja un bonito brillo. Perfecto para usar en el baño y la cocina.
- PT** Vinagre doméstico em gel. Elimina os depósitos de calcário e sabão e as manchas de água. Devido à sua textura espessa e em gel, não escorre das superfícies verticais. Deixa a superfície brilhante e com bom aspetto. Ideal para utilizar na casa de banho e na cozinha.
- SRB BiH** Domaći sirće u gelu. Uklanja kamenac, naslage sapuna i mrlje od vode. Zbog svoje guste, gelaste teksture, neće oticati sa vertikalnih površina. Ostavlja lep sjaj. Savršeno za upotrebu u kupatilu i kuhinji.



R1081 / Maht: 1 L / EAN: 5906534021618 / Kast: 12 tk

SANIZ SHINE Vannitoa puastusvahend



- EST** Professionaalone sidrunhappe baasil kasutusvalmisi vahend vannitubade puastamiseks. Eemaldab ohutult ja töhusalt katlakivi, seebjäägid, mustuse ja rooste dušikabiinidel, furniturilt ja keraamikalt.
- EN** 2in1 agent designed for daily cleaning and care of acid-resistant surfaces. Safely and effectively removes scale, limestone and soap deposits, dirt and rust. It restores shine and shortens the time of subsequent washing.
- DE** 2-in-1 Flüssigkeit für die tägliche Reinigung und den Schutz von säurebeständigen Oberflächen. Entfernt sicher und wirksam Kalk- und Seifenablagerungen, Schmutz und Rost. Stellt den Glanz wieder her und verkürzt die Zeit der nachfolgenden Reinigung.
- UA** Агент 2-в-1, розроблений для щоденного очищення та догляду за поверхнями стійкими до кислот. Безпечно та ефективно видаляє накип, відкладення вапняку та мила, бруд та іржу. Відновлює блеск та скорочує час наступного миття.
- FR** Liquide 2 en 1 conçu pour le nettoyage quotidien et la protection des surfaces résistantes aux acides. Élimine efficacement et en toute sécurité le tartre, les dépôts calcaires, le savon, la saleté et la rouille. Restaure la brillance et raccourcit la durée des lavages ultérieurs.
- PT** Agente 2 em 1 concebido para a limpeza diária e o cuidado de superfícies resistentes a ácidos. Remove de forma segura e eficaz depósitos de incrustação, calcário e sabão, sujidade e ferrugem. Restaura o brilho e reduz o tempo de lavagem subsequente.
- ES** Agente dos en uno diseñado para la limpieza diaria y el cuidado de superficies resistentes a los ácidos. Elimina de forma segura y eficaz la cal, los depósitos calcáreos y jabonosos, la suciedad y el óxido. Restaura el brillo y acorta el tiempo de los lavados posteriores.
- SRB BiH** Agens 2 u 1 je namenjen za dnevno čišćenje i negu površina otpornih na kiseline. Bezbedno i efikasno uklanja naslage kamenca, krečnjaka i sapuna, prljavštini i rdu. Vraća sjaj i skraćuje vreme potrebno za ponovno pranje.



R3001 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020529 / Kast: 12 tk

SANIZ MAX

Katlakivieemaldaja



EST Tugevatoimeline professionaalne vahend happekindlate pindade põhjalikuks puhastamiseks. Eemaldab tõhusalt katlakivi ja seebijäägid, mustuse ja rooste, eriti WC-pottidel, pissuaaridel, bideedelt, vannidel, dušikabiinidel, vuukidel, roostevabast terestest elementidelt ja plaatidel.

EN A strong agent intended for thorough cleaning of acid-resistant surfaces. Effectively removes scale, lime and soap deposits, dirt and rust, especially from toilet bowls, urinals, bidets, bathtubs, shower cabins, joints, cement joints, stainless steel, tiles and fittings.

DE Ein leistungsstarkes Produkt für die gründliche Reinigung von säurebeständigen Oberflächen. Entfernt wirksam Kalk, Kalkablagerungen, Seifenreste, Schmutz und Rost insbesondere von Toilettenschüsseln, Urinalen, Bidets, Badewannen, Duschkabinen, Fugen, Zementfugen, Edelstahl, Fliesen und Armaturen.

UA Сильний засіб, призначений для ретельного очищення кислотостійких поверхонь. Ефективно видаляє накип, вапняні та мильні відкладення, бруд та іржу, особливо з унітазів, пісуарів, біде, ванн, душових кабін, швів, цементних швів, нержавіючої сталі, плитки та арматури.

FR Un produit robuste conçu pour le nettoyage en profondeur des surfaces résistantes aux acides. Élimine efficacement le tartre, les dépôts calcaires, le savon, la saleté et la rouille en particulier des cuvettes de toilettes, des urinoirs, bidets, baignoires, cabines de douche, joints, joints en ciment, acier inoxydable, carrelage et raccords.

PT É um poderoso agente destinado à limpeza completa de superfícies resistentes a ácidos. Remove eficazmente incrustações, calcário e depósitos de sabão, sujidade e ferrugem, especialmente em sanitas, urinários, bidés, banheiras, cabines de ducha, acessórios, juntas de cimento, aço inoxidável, azulejos e acessórios.

ES Un agente fuerte destinado a la limpieza a fondo de superficies resistentes a los ácidos. Elimina eficazmente la cal, los depósitos de cal y jabón, la suciedad y el óxido, especialmente de inodoros, urinarios, bidés, bañeras, cabinas de ducha, juntas, uniones de cemento, acero inoxidable, azulejos y grifería.

SRB BiH Snažan proizvod namjenjen temeljnom čišćenju kiselootpornih površina. Efektivno uklanja kamen, krečnjak, depozite sapuna, prljavštini i hrdu, posebno sa toaleta, urinalna, bideta, kadi, tuš kabina, fuga, cementnih spojeva, nerđajućeg čelika, glazure i armature.



R3011 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534021175 / Kast: 12 tk

FUGER

Põranda- ja vuugipuhastusvahend



EST Tugev kontsentreritud vahend põranda ja vuukide põhjalikuks puhastamiseks. Puhastab vuugid ilma neid harjamata. Kloorivaba koostis, tõhus kõige tugevamate plekkide eemaldamisel.

EN Highly concentrated grout and joint cleaner in an economical liter bottle with a convenient measuring cup and applicator. Chlorine-free formula, extremely effective in removing the toughest stains.

DE Hochkonzentrierter Fugenreiniger in einer sparsamen Literflasche mit praktischem Messbecher und Applikator. Chlorfreie Formel, extrem wirksam bei der Entfernung der hartnäckigsten Flecken.

UA Сильно концентрований засіб для чищення швів та затирки в економічній літровій пляшці зі зручною мірною ємністю та апликатором. Формула без хлору, надзвичайно ефективна в усуненні найскладніших пліам.

FR Nettoyant hautement concentré pour coulis et joints dans une bouteille économique d'un litre avec une tasse de dosage et un applicateur pratiques. Formule sans chlore, extrêmement efficace pour éliminer les taches les plus tenaces.

PT Produto altamente concentrado para limpeza de juntas, em garrafa de litro econômica com um copo de medição e aplicador prático. Fórmula sem cloro, extremamente eficaz na remoção das nódoas mais difíceis.

ES Limpiajador de juntas y lechadas altamente concentrado en una económica botella de un litro con un práctico vaso dosificador y aplicador. Fórmula sin cloro, extremadamente eficaz para eliminar las manchas más difíciles.

SRB BiH Visoko koncentrovano sredstvo za čišćenje fuga i spojeva u ekonomičnoj boći od litara sa pogodnom posudom za merenje i aplikatorom. Formula bez hloru, izuzetno efikasnua u uklanjanju najtežih mrlja.



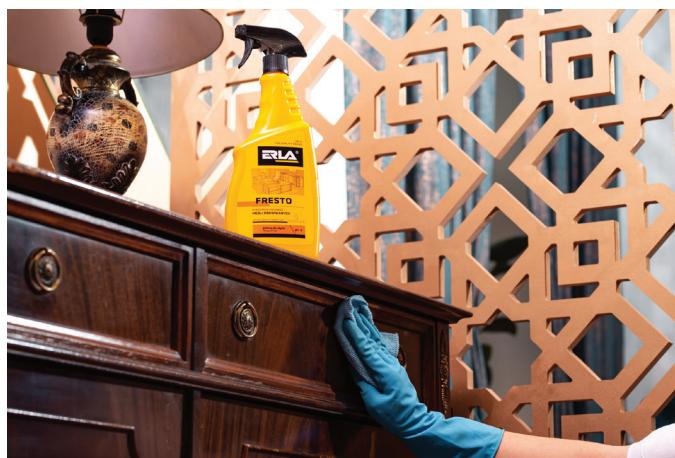
R1051 / Maht: 1 L / EAN: 5906534021267 / Kast: 6 tk

FRESTO

Puitpindade puastus- ja hooldusvahend



- EST** Pesuveidelik puidust ja puidutaloistide pindade puastamiseks ja hooldamiseks. Säilitab lakkitud, läikiva ja mati mööbli kauni välimuse. Meediva seedripuu lõhnaga.
- EN** Washing fluid for cleaning and care of wooden and wood-like surfaces, matt and glossy varnished with a pleasant scent of cedar wood.
- DE** Flüssigkeit zur Reinigung und Pflege von matt und glänzend lackierten Holz- und holzähnlichen Oberflächen mit einem angenehmen Zedernholzduft.
- UA** Миюча рідина для очищення та догляду за дерев'яними поверхнями штучного і натурального походження з матовим і глянцевим покриттям та присмінним запахом кедрової олії.
- FR** Liquide de nettoyage et d'entretien des surfaces en bois ou dérivés, laquées mates et brillantes, avec une odeur agréable de bois de cèdre.
- PT** Fluido de lavagem para limpeza e cuidado de superfícies de madeira e madeira, com um acabamento envernizado mate e brilhante, e um agradável aroma a madeira de cedro.
- ES** Líquido limpiador para la limpieza y el cuidado de superficies de madera y similares, mates y brillantes barnizadas con un agradable aroma a madera de cedro.
- SRB BiH** Tečnost za pranje i briju o drvenim, sličnim drvu, lakiranim, mat i sjajnim površinama, sa prijatnim mirisom kredra.



R1041 / Maht: 750 ml / EAN: 5906534020338 / Kast: 12 tk

MICROFAST

Mikrofiber puastuslapid



- EST** Universaalsed mikrokuulaplid sobivad suurepäraselt kõikide pindade puastamiseks ja pesemiseks kodus ja kontoris. Lapid ei jäta triipe ega kiude ja saab kasutada praktiliselt igal pinnal – klaas-, plastik-, matt- ja läikiv mööbel, kumm, plaidid, puit-, metall-, kroom- ja keraamilised pinnad.
- EN** Universal microfiber cloths, for wet and dry applications. Soft and absorbent, perfect for cleaning and washing all surfaces at home and in the office. They do not leave streaks or fibres. They perfectly remove dirt and scaling without the need to use detergents. Thanks to the seamless finish they do not scratch delicate surfaces. They can be machine washed at 60° without the use of bleach and fabric softener.
- DE** Universelle Mikrofasertücher, für feuchte und trockene Anwendungen. Weich und saugfähig, perfekt zum Reinigen und Waschen aller Oberflächen zu Hause und im Büro. Sie hinterlassen keine Streifen oder Fasern. Sie entfernen Schmutz und Schuppen perfekt, ohne dass chemische Reinigungsmittel verwendet werden müssen. Dank der nahtfreien Ausführung zerkratzen sie keine empfindlichen Oberflächen. Sie können bei 60° ohne Zusatz von Bleichmittel oder Weichspüler in der Waschmaschine gewaschen werden.
- UA** Універсальна серветка з мікрофібрі для застосування сухою та вологою. М'яка та абсорбуюча, ідеальна для чищення та миття всіх поверхонь в домі та офісі. Не залишає частинок волокон. Ідеально видаляє бруд та накип без необхідності застосування миючих засобів. Завдяки гладенькому покріттю вони не дряплють дріжків поверхні. Їх можна прати в машинці при 60° без використання відбілювача та пом'якшувача тканин.
- FR** Chiffons microfibre universels, à utiliser humides ou secs. Doux et absorbants, ils sont idéaux pour nettoyer et laver toutes les surfaces, aussi bien à la maison qu'au bureau. Ils ne laissent ni traces ni fibres. Ils nettoient parfaitement la saleté et le tartre, rendant inutile l'utilisation de détergents. Grâce à leur finition uniforme, les surfaces délicates ne seront pas rayées. Ils peuvent être lavés en machine à 60°, sans ajout d'eau de javel ni d'adoucissant.
- PT** Panos de microfibra universais, para aplicações húmidas e secas. Suaves e absorventes, perfeitos para limpar e lavar todas as superfícies na sua casa e no seu escritório. Não deixam marcas ou fibras. Removem sujidade e manchas sem utilizar detergentes. Graças a seu acabamento sem costuras, não risco superfícies delicadas. Podem ser lavados à máquina a 60° sem lixívia ou amaciador.
- ES** Paños de microfibra universales, para aplicaciones en húmedo y seco. Suave y absorbente, perfecto para limpiar y lavar todas las superficies en casa y en la oficina. No dejan rayas ni fibras. Eliminan perfectamente la suciedad y las incrustaciones, sin necesidad de utilizar detergentes. Gracias a su acabado sin costuras, no rayan las superficies delicadas. Se pueden lavar a máquina a 60° sin usar lejía ni suavizante.
- SRB BiH** Univerzalne krpe od mikrofibera za vlažnu i suvu primenu. Mekane i upijajuće, idealne za čišćenje i pranje svih površina u kući i u kancelariji. Ne ostavljaju pruge ni vlačna. Perfektno uklanjaju nečistoću i kamenac bez potrebe da se koriste deterdženti. Zahvaljujući završnoj obradi bez šavova, ne grebu osjetljive površine. Mogu se prati u mašini na 60 stepeni Celzijusa bez korisćenja izbeljjuvica i omekšivača za veš.



R1013 / Pakk 30 tk / Möödud 30x30 cm / EAN: 5906534020994 / Kast: 36 tk

FUGER

Käsihari nailonharjastega



- EST** Sobib ideaalselt vuukide ja raskesti ligipääsetavate kohtade puastamiseks.
- EN** Brush for cleaning grouts and difficult areas.
- DE** Bürste zur Reinigung von Fugen und schwierigen Stellen.
- UA** Щітка для чищення нальоту і важкодоступних місць.
- FR** Brosse pour nettoyer les coulis et les zones difficiles.
- PT** Escova para limpeza de juntas e áreas difíceis.
- ES** Cepillo para limpieza de juntas y zonas difíciles.
- SRB BiH** Četka za čišćenje fuga i teških područja.



R1050 / EAN: 5906534011725 / Kast: 36 tk

GRIDA

Grillipuhastushari

- EST** Grillplaatide ja restide puastamiseks. Terav metallist kaabits ja traatharjased eemaldavad töhusalt körbenud toidujäägid ja rasva.
- EN** Brush for cleaning grill plates and grates. The sharp metal scraper and wire bristles effectively remove burnt-on food residues and grease.
- DE** Bürste zum Reinigen von Grillplatten und -rosten. Der scharfe Metallschaber und die Drahtborsten entfernen effektiv eingearbeitete Essensreste und Fett.
- UA** Щітка для чищення плит та решіток для грилю. Гострий металевий скребок і дротяна щетина ефективно видаляють рештки пригорілого жиру та жир.
- FR** Brosse pour nettoyer les plaques et les grilles du gril. Le grattoir en métal tranchant et les poils métalliques éliminent efficacement les résidus alimentaires brûlés et la graisse.
- PT** Escova para limpar placas e grelhas de grelhadores. O afiado raspador de metal e as cerdas de arame removem eficazmente os resíduos de alimentos queimados e a gordura.
- ES** Cepillo para limpiar parrillas y rejillas. El raspador de metal afilado y las púas de alambre eliminan eficazmente los restos de comida quemados y la grasa.
- SRB BiH** Četka za čišćenje roštiljske ploče i rešetke. Oštara metalna strugalica i žičane čekinje efikasno uklanjaju zagorele ostatke hrane i masnoću.

R6000 / EAN: 5906534011732 / Kast: 24 tk

VIPO

Silikoonist kuivatuskumm



- EST** Silikoonist veekaabits, mis eemaldab suurepäraselt vee lamedatelt pindadelt. Vastupidav kõikidele tingimustele.
- EN** Silicone water squeegee. Perfectly removes water from flat surfaces such as shower cabins, tiles, glass or mirrors. The ergonomic silicone-covered handle doesn't slip in the hand and provides user comfort.
- DE** Silikon-Wasserschieber. Entfernt perfekt Wasser von ebenen Flächen wie Duschkabinen, Fliesen, Glas oder Spiegeln. Der ergonomische, mit Silikon überzogene Griff rutscht nicht in der Hand und bietet Benutzerkomfort.
- UA** Ракель для води силіконовий. Ідеально видаляє воду з плоских поверхонь, таких як душова кабіна, плитка, скло або дзеркало. Ергономічна ручка з силіконовим покриттям не ковзас в руці та забезпечує комфорт користувача.
- FR** Raclette pour l'eau en silicone. Élimine parfaitement l'eau des surfaces planes telles que les cabines de douche, le carrelage, le verre ou les miroirs. La poignée ergonomique recouverte de silicone ne glisse pas dans la main et offre un confort d'utilisation.
- PT** Rodo de silicone para água. Remove perfeitamente a água de superfícies planas como cabines de duche, azulejos, vidros e espelhos. O cabo ergonómico, revestido a silicone, não escorrega da mão e proporciona conforto ao utilizador.
- ES** Escobilla de agua de silicona. Elimina perfectamente el agua de superficies planas como mamparas de ducha, azulejos, cristales o espejos. El mango ergonómico recubierto de silicona hace que no se deslice en la mano y proporciona comodidad al usuario.
- SRB BiH** Silikonski čistač za vodu. Savršeno uklanja vodu sa ravnih površina kao što su tuš kabine, pločice, staklo ili ogledala. Ergonomска руčка пресуђена silikonom ne klizi u ruci i pruža udobnost korisniku.

R3100 / EAN: 5906534021663 / Kast: 12 tk



Pikkus: 215 mm
Harja mõõdud: 60 x 55 mm
Traadi pikkus: 15 mm
Kaabits: 72 x 20 mm
Materjal: teras+plast

ONE SHOT

õhuvärskendajad

- EST** Kiire ja töhus viis ebameeldivate lõhnade neutraliseerimiseks ja ruumide lõhnastamiseks. Eeterlike õlide rikkad lõhnakompositsioonid tagavad intensiivse ja meeldiva lõhna. Toode ei sisalda raskmetalle ja osoonihihti kahandavaid freoone.
- EN** A fast and effective way to neutralize unpleasant odours and to aromatize rooms. The special applicator guarantees a 3 m range, making the product perfect for large rooms such as sports halls, hotels, conference rooms, shops, corridors, toilets. The essential oils rich fragrance compositions guarantee an intense and natural fragrance, increasing the comfort of people staying in the refreshed room. The product does not contain heavy metals and ozone-depleting freons.
- DE** Eine schnelle und wirksame Methode, um unangenehme Gerüche zu neutralisieren und Räume mit frischem Duft zu füllen. Der spezielle Zerstäuber hat eine Reichweite von 3 m, wodurch das Produkt ideal für große Flächen wie Sporthallen, Hotels, Konferenzräume, Geschäfte, Flure und Sanitäranlagen ist. Duftkompositionen, die reich an ätherischen Ölen sind, garantieren einen intensiven und natürlichen Duft, der den Komfort der Bewohner des erfrischten Raums erhöht. Es ist frei von Schwermetallen und ozonschädigenden FCKWs.
- UA** Швидкий і ефективний спосіб нейтралізації неприємних запахів і ароматизації приміщення. Спеціальний аппликатор гарантує діапазон нанесення 3 м, що робить продукт ідеальним для великих приміщень, таких як спортивні залі, готелі, конференц-зали, магазини, коридори, туалети. Ароматні композиції, багаті ефірними оліями, гарантуєть інтенсивний і природний аромат, що підвищує комфорт людей, які перебувають у освіженному приміщенні. Продукт не містить важких металів і озоноруйнівних фреонів.
- FR** Un moyen rapide et efficace de neutraliser les mauvaises odeurs et de parfumer les pièces. L'applicateur spécial garantit une portée de 3 m, ce produit est donc parfait pour les grandes pièces comme les salles de sport, les hôtels, les salles de conférence, les boutiques, les couloirs et les toilettes. Les compositions parfumées riches en huiles essentielles garantissent un parfum intense et naturel, qui améliorent le confort des personnes présentes dans la pièce rafraîchie. Le produit ne contient ni métaux lourds ni freons nocif pour la couche d'ozone.
- PT** É uma maneira rápida e eficaz de neutralizar odores desagradáveis e aromatizar ambientes. O aplicador especial garante uma autonomia de 3 m, o que torna o produto perfeito para salas amplas, como pavilhões desportivos, hotéis, salas de conferências, lojas, corredores ou casas de banho. As composições de fragrâncias ricas em óleos essenciais garantem a emissão de um aroma intenso e natural que aumenta o conforto das pessoas presentes no quarto tratado. O produto não contém metais pesados ou gases de fréon que sejam nocivos para a camada de ozono.



ES Una forma rápida y eficaz de neutralizar los malos olores y aromatizar las habitaciones. El aplicador especial garantiza un alcance de 3 m, lo que hace que el producto sea perfecto para grandes espacios como pabellones deportivos, hoteles, salas de conferencias, tiendas, pasillos, aseos. Las ricas composiciones aromáticas de aceites esenciales garantizan una fragancia intensa y natural, aumentando el confort de las personas que permanecen en la habitación refrescada. El producto no contiene metales pesados ni freones que agotan la capa de ozono.

SRB BIH Brz i efikasan način za neutralizaciju neprijatnih mirisa i aromatizaciju prostorija. Specijalni aplikator garantuje dolet od 3 m, što proizvod čini savršenim za velike prostorije poput sportskih hala, hotela, konferencijskih sala, prodavnica, hodnika, toaleta. Mirisne kompozicije bogate eteričnim uljima garantuju intenzivan i prirođan miris, povećavajući udobnost ljudi koji borave u osveženoj prostoriji. Proizvod ne sadrži teške metale i freone koji ošteteju ozonsku omotac.



- R421 Pure cotton / Maht: 600 ml / EAN: 5906534020246 / Kast: 12 tk
R422 Sandalwood / Maht: 600 ml / EAN: 5906534020253 / Kast: 12 tk
R423 Green tea & bamboo / Maht: 600 ml / EAN: 5906534020260 / Kast: 12 tk
R424 Just lemon / Maht: 600 ml / EAN: 5906534020277 / Kast: 12 tk
R420 Mix / Maht: 600 ml / EAN: 5906534815897 / Kast: 12 tk



MEGGI

Magic puhastuskäsn



EST Magic puhastuskäsn tugeva mustuse eemaldamiseks ilma pesuvahendeid kasutamata, lihtsalt nisutage käsn veega. Idealeen töksate plekkide puhastamiseks, puhatab erinevaid pestavaid pindu, valamuid, kraanikausse ja vuuke. Eemaldab heledalt nahalt pliatsi- ja teksajäljed.

EN Sponge designed to remove tough dirt without the use of detergents, just moisten it with water. Perfect for cleaning stubborn stains. It cleans various washable surfaces, sinks, washbasins and joints. Removes stubborn marks on cutlery, glass, plastic parts and rubber.

DE Der Schwamm ist so entworfen, dass er starken Schmutz ohne die Verwendung von Reinigungsmitteln entfernt. Befeuchten Sie ihn einfach mit Wasser. Perfekt zum Entfernen hartnäckiger Flecken. Er reinigt verschiedene abwaschbare Oberflächen, Spülen, Waschbecken und Fugen. Entfernt hartnäckige Flecken auf Besteck, Glas, Kunststoffteilen und Gummi.

UA Губка розроблена для видалення сильних забруднень без використання миючих засобів, просто намочіть її водою. Ідеальна для видалення стійких плям. Вона чистить різноманітні поверхні, які можна мити, раковини, мийки та місця з'єднань. Видаляє стійкі відмітини на столових приборах, склі, пластикових частинах та гумі.

FR Éponge conçue pour éliminer les saletés tenaces sans détergents, il suffit de l'humidifier avec de l'eau. Idéale pour nettoyer les taches tenaces. Elle nettoie tous types de surfaces lavables, les évier, les lavabos et les joints. Élimine les marques tenaces sur les couverts, le verre, les pièces en plastique et le caoutchouc.

PT Desenhado com o formato de uma esponja para remover a sujidade difícil sem a utilização de detergentes. Basta humedecer com água. Perfeito para limpar manchas resistentes. Limpa várias superfícies laváveis, pias, lavatórios e juntas. Remove marcas resistentes em cutelaria, vidro, peças de plástico e borracha.

ES Esponja diseñada para eliminar la suciedad más resistente sin el uso de detergentes, solo humedeciéndola con agua. Perfecta para limpiar manchas difíciles. Limpia diversas superficies lavables, fregaderos, lavabos y juntas. Elimina marcas persistentes en cubiertos, vidrio, piezas de plástico y caucho.

SRB BiH Sunder dizajniran za uklanjanje čvrste prljavštine bez upotrebe deterđenata, samo ga navlažite vodom. Savršen za čišćenje tvrdokornih mirija. Čisti razne perive površine, sudopere, umivaonike i fuge. Uklanja tvrdokorne tragove na priboru za jelo, staklu, plastičnim delovima i gumi.



R1000 / Pakk: 4 tk / Mõõdud: 6x10x2 cm / EAN: 5906534019929 / Kast: 24 tk

MIFRA

Mikrofiiber puhastuslapid



EST Universalised mikrofiibralapid, mis sobivad suurepäraselt kõikide pindade puhastamiseks ja pesemiseks kodus ja kontoris. Ei jäta triipe ega kiude. Pesta masinas 60° juures valgendit ja pesemehendat jasutamata.

EN Universal microfiber cloths, for wet and dry applications. Soft and absorbent, perfect for cleaning and washing all surfaces at home and in the office. They do not leave streaks or fibres. They perfectly remove dirt and scaling without the need to use detergents. The colours of the cloths allow you to assign each of them to the cleaned surface or room. They can be machine washed at 60° without the use of bleach and fabric softener. Wash with similar colours.

DE Universelle Mikrofasertücher, für feuchte und trockene Anwendungen. Weich und saugfähig, perfekt zum Reinigen und Waschen aller Oberflächen zu Hause und im Büro. Sie hinterlassen keine Streifen oder Fasern. Sie entfernen Schmutz und Schuppen perfekt, ohne dass chemische Reinigungsmittel verwendet werden müssen. Die Farben der Tücher ermöglichen Ihnen, jedes von ihnen der gereinigten Oberfläche oder dem Raum zuzuordnen. Sie können bei 60° ohne Zusatz von Bleichmittel oder Weichspüler in der Waschmaschine gewaschen werden. Mit ähnlichen Farben waschen.

UA Універсальна серветка з мікрофібрі для застосування сухою та вологою. М'яка та абсорбуюча, ідеальна для чищення та миття всіх поверхонь в домі та офісі. Не залишає частинок волокон. Ідеально видаляє бруд та накип без необхідності застосування миючих засобів. Колори серветок дозволяють вам призначити кожну з них для чищення певної поверхні або кімнати. Їх можна прати в машинці при 60° без використання відбілювача та почищувача тканин. Прани зі схожими кольорами.

FR Chiffons microfibre universels, à utiliser humides ou secs. Doux et absorbants, ils sont idéaux pour nettoyer et laver toutes les surfaces, aussi bien à la maison qu'au bureau. Ils ne laissent ni traces ni fibres. Ils nettoient parfaitement la saleté et le tartre, rendant inutile l'utilisation de détergents. Vous pouvez jouer sur les couleurs pour associer chaque chiffon au nettoyage d'une surface ou d'une pièce différente. Ils peuvent être lavés en machine à 60°, sans ajout d'eau de javel ni d'adoucissant. Laver avec des couleurs similaires.

PT Panos de micro-fibras universais, para aplicações a seco ou molhado. Suaves e absorventes, perfeitos para limpar e lavar todas as superfícies, em casa e no escritório. Não deixam marcas ni restos de fibras. Funcionam na perfeição para remover pó e sujidade incrustada, sem necessitar de detergentes. As cores dos panos permitem que os possa atribuir a cada superfície de limpeza ou divisão. Podem ser lavados à 60°, sem usar lixívia ou amaciador. Lave junto com cores semelhantes.

ES Bayetas de microfibra de uso general, para utilizar en superficies secas y húmedas. Suave y absorbente, ideal para limpiar y lavar todas las superficies de la casa y la oficina. No dejan marcas ni restos de fibras. Eliminan a la perfección la suciedad y las incrustaciones sin necesidad de utilizar detergentes. Los colores de las bayetas permiten asignar cada una a la superficie o habitación a limpiar. Se pueden lavar a máquina a 60° sin utilizar lejía ni suavizante. Lavar por colores similares.

SRB BiH Univerzalne krpe od mikrofibera za vlažnu i suvu primenu. Mekane i upijajuće, idealne za čišćenje i pranje svih površina u kući i kancelariji. Ne ostavljaju pruge ni vlakna. Perfektno uklanjaju nečistoću i kamenac bez potrebe da se koriste deterđenati. Boje krpe Vam omogućavaju da svaku od njih opredelite za neku od površina za čišćenje ili prostoriju. Mogu se prati u mašini na 60 stepeni Celzijusa bez korišćenja izbeljivača i omešivača za veš. Perite sa sličnim bojama.



Materjal: 80% poüester, 20% polüamidiid

R1010 / Pakk: 4 tk / Mõõdud 35x35 cm / EAN: 5906534019912 / Kast: 24 tk

SOFI

Magic mikrofiber puhastuslapp



EST Pehme ja vastupidav mikrokiudlapp pindade puhamiseks, poleerimiseks ja kuivatamiseks. Ideaalne puhamiseks ilma pesuvahendeid kasutamata. Pesta masinas 60° juures pesupuhendumendajat kasutamata.

EN A soft and durable microfiber cloth with polyurethane coating (PU). Ideal for detergent-free cleaning, polishing and drying surface. Doesn't leave streaks or scratches. Use damp or wet. Wash at 60°C without softener.

DE Ein weiches und strapazierfähiges Mikrofasertuch mit Polyurethanbeschichtung (PU). Ideal zum Reinigen, Polieren und Trocknen von Oberflächen ohne Reinigungsmittel. Hinterlässt keine Streifen oder Kratzer. Kann feucht oder nass verwendet werden. Bei 60 °C ohne Weichspüler waschbar.

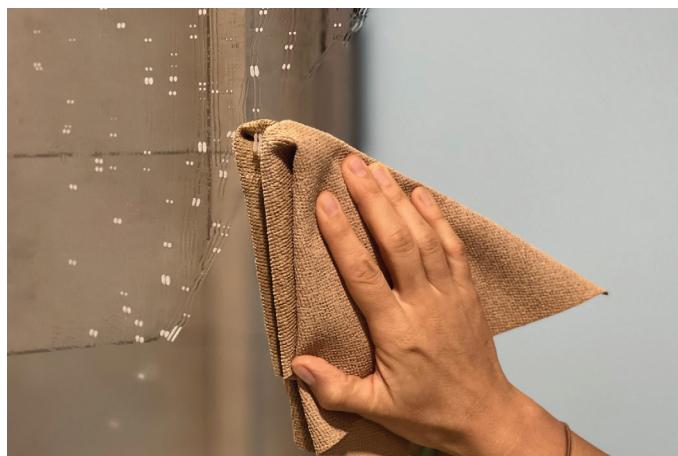
UA М'яка та міцна сервєтка, виготовлена з мікрофібрі, з поліуретановим покриттям (PU). Цей продукт ідеально підходить для прибирання (translator's note: depending on the context, cleaning can be translated as "чищення") без миючих засобів, полірування та сушіння поверхонь. Сервєтка не залишає роздвідів і подряпин.

FR Un chiffon en microfibre doux et durable avec revêtement en polyuréthane (PU). Idéal pour le nettoyage, le polissage et le séchage des surfaces sans détergent. Ne laisse pas de traces ni de rayures. À utiliser humide ou mouillé Lavage à 60° Csans assouplissant.

PT Um pano macio e duradouro de microfibra com revestimento de poliuretano (PU). Ideal para limpeza sem detergente, polimento e secagem de superfícies. Não deixa estrias nem riscos. Utilizar seco ou molhado. Lavar a 60° sem amaciador.

ES Un paño de microfibra suave y duradero con recubrimiento de poliuretano (PU). Ideal para limpiar sin detergentes, abrillantar y secar superficies. No deja marcas ni arañazos. Usar escurrido o mojado. Lavar a 60 °C sin suavizante.

SRB BiH Mekana i izdržljiva tkanina od mikrovlekana sa poliuretanskim premazom (PU). Idealna za čišćenje površina bez deterdženta, poliranje i sušenje. Ne ostavlja tragove ili grebotine. Uputstvo: isperite pre prve upotrebe. Koristite vlažno ili mokro. Perite na 60°C bez omekšivača. Ne sušite u sušilici. Ne koristite na vrućim površinama.



Mõõdud: 30 cm x 30 cm

Koostis: 70% mikrokiud, 30% polüuretaan

R1045 / EAN: 5906534021403 / Kast: 24 tk

YODO

Multifunktsionaalne puastuskäsn



EST Multifunktionsalne puastuskäsn tugeva mustuse eemaldamiseks ilma pesuvahendeid kasutamata, lihtsalt niisutage seda veega. Idealeen töökate plekkide puhamiseks. Hügieeniline - ei ima endasse lõhn ja baktereid ja seda on lihtne puhtana hoida.

EN Sponge designed to remove tough dirt without the use of detergents, just moisten it with water. Perfect for cleaning stubborn stains. It cleans various washable surfaces, sinks, washbasins and joints. Removes stubborn marks on cutlery, glass, plastic parts and rubber.

DE Der Schwamm ist so entworfen, dass er starken Schmutz ohne die Verwendung von Reinigungsmitteln entfernt. Befeuachten Sie ihn einfach mit Wasser. Perfekt zum Entfernen hartnäcker Flecken. Er reinigt verschiedene abwaschbare Oberflächen, Spülens, Waschbecken und Fugen. Entfernt hartnäckige Flecken auf Besteck, Glas, Kunststoffteilen und Gummi.

UA Губка розроблена для видалення сильних забруднень без використання миючих засобів, просто намочіть її водою. Ідеальна для видалення стійких плям. Вона чистить різноманітні поверхні, які можна мити, раковини, мийки та місця з'єднань. Видаляє стійкі відмітини на столових приборах, склі, пластикових частинах та гумі.

FR Éponge conçue pour éliminer les saletés tenaces sans détergents, il suffit de l'humidifier avec de l'eau. Idéale pour nettoyer les taches tenaces. Elle nettoie tous types de surfaces lavables, les évier, les lavabos et les joints. Élimine les marques tenaces sur les couverts, le verre, les pièces en plastique et le caoutchouc.

PT Desenhado com o formato de uma esponja para remover a sujidade difícil sem a utilização de detergentes. Basta humedecer com água. Perfeito para limpar manchas resistentes. Limpa várias superfícies laváveis, fregaderos, lavabos e juntas. Remove marcas resistentes em cutelaria, vidro, peças de plástico e borracha.

ES Esponja diseñada para eliminar la suciedad más resistente sin el uso de detergentes, solo humedeciéndola con agua. Perfecta para limpiar manchas difíciles. Limpia diversas superficies lavables, fregaderos, lavabos y juntas. Elimina marcas persistentes en cubiertos, vidrio, piezas de plástico y caucho.

SRB BiH Sunder dizajniran za uklanjanje čvrste prljavštine bez upotrebe deterdžentata, samo ga navlažite vodom. Savršen za čišćenje tvrdokornih mrlja. Čisti razne perive površine, sudopere, umivaonike i fuge. Uklanja tvrdokorne tragove na priboru za jelo, staklu, plastičnim delovima i gumi.



R1003 / Pakk: 4 tk / Mõõdud: 6x10x2 cm / EAN: 5906534019929 / Kast: 24 tk

MISTO

Öhuvärskendajad



EST Erla Misto mitte ainult ei värskenda õhku, vaid neutraliseerib tõhusalt ebameeldivad lõhnad. Kõrge kontsentraatsiooniga lõhnad sobivad ideaalselt kasutamiseks suuremates ruumides.

EN It is not only refreshes air, but effectively neutralizes unpleasant odors. Highly concentrated fragrances are perfectly suitable wherever there is a larger usable area (in offices, public spaces, guest rooms, toilets or smoking rooms).

DE Es erfrischt nicht nur die Luft, sondern neutralisiert auch effektiv unangenehme Gerüche. Hochkonzentrierte Duftstoffe eignen sich perfekt für größere Nutzflächen (in Büros, öffentlichen Bereichen, Gästezimmern, Toiletten oder Raucherräumen).

UA Освіжувач повітря, який також нейтралізує неприємні запахи. Висококонцентровані нотки аромату роблять його ідеальним скрізь, де є більша корисна площа (в офісах, громадських місцях, кімнатах для гостей, туалетах або місцях для куріння).

SUMMER FRUITS R404250 / Maht: 250 ml / EAN: 5906534021724 / Kast: 18 tk
FLOWER PARTY R402250 / Maht: 250 ml / EAN: 5906534019400 / Kast: 18 tk



FR On ne se contente pas de rafraîchir l'air, mais neutralise aussi efficacement les odeurs désagréables. Les parfums très concentrés conviennent parfaitement aux endroits où la surface habitable est importante (bureaux, espaces publics, chambres d'hôtes, toilettes ou fumoirs).

PT Não só refresca o ar, mas neutraliza eficazmente odores indesejados. As fragâncias altamente concentradas são perfeitamente aptas para serem usadas numa área de utilização maior (em escritórios, espaços públicos, quartos de visitas, casas de banho ou salas de fumadores).

ES No solo refresca el aire, sino que neutraliza eficazmente los olores desagradables. Las fragancias altamente concentradas son perfectamente adecuadas para zonas amplias de uso (oficinas, espacios públicos, habitaciones de huéspedes, baños o salas de fumadores).

SRB BiH Ne samo da osvežava vazduh, već efikasno neutrališe neprijatne mirise. Visokokoncentrisani mirisi su savršeno prikladni gde god postoji veća površina koja se koristi (u kancelarijama, javnim prostorima, gostinskim sobama, toaletima ili sobama u kojima se puši).

SATO

Kodulõhnastajad

| | |
|------------|--|
| EST | Elegantesse klaaspudelisse pakendatud arom hoolitseb teie ruumide kauakestva värvkuse eest, täiendades diskreetselt sisekujundust. Ainalaadsed aromikomposiisioonid muudavad sisekuummat ja täidavad selle lõhnaga, mis kestab kuni 6 nädalat. Lõhnaga küllastunud pulgad eraldavad aroomi järk-järgult. Lõhna intensiivsust saab pulsade hulgaga reguleerida. |
| EN | Air freshener in form of sticks. Fragrance enclosed in an elegant, glass bottle will take care of long lasting freshness of your rooms, discreetly supplementing the interior design. The intensity of fragrance can be adjusted with sticks. The more are immersed in the essence, the more distinct the fragrance. |
| DE | Lufterfrischer in Form von Stäben. Von einer eleganten Glasflasche umschlossener Duft sorgt für langanhaltende Frische Ihrer Räume und ergänzt so diskret die Inneneinrichtung. Die Intensität des Dufts kann mit Stäben angepasst werden. Je tiefer sie in die Essenz eingetaucht sind, desto ausgeprägter ist der Duft. |
| UA | Оsvіжувач повітря у формі паличок. Аромат, вміщений в елегантний скляний флакон, забезпечить тривалу свіжість у вашому кімнаті, нечав'язливо доповнюючи дизайн інтер'єру. Інтенсивність аромату регулюється паличками. Чим більше паличок занурити в рідину, тим виразніший аромат. |



R410 New day /
EAN: 5906534019479

EST Värsk mandariin.
EN Fresh and joyful tangerine scent.
DE Frischer und fröhlicher Mandarindenduft.
UA Свіжий і радісний аромат мандарина.
FR Parfum frais et joyeux de mandarine.
PT Aroma fresco e alegre de tangerina.
ES Aroma fresco y gozoso a mandarina.
SRB BiH Svež i radostan miris mandarine.



R411 Green breath /
EAN: 5906534019486

EST Lõõgastav roheline tee.
EN Relaxing scent of green tea.
DE Entspannender Duft von grünem Tee.
UA Розслабляючий аромат зеленого чаю.
FR Parfum relaxant de thé vert.
PT Aroma relaxante de chá verde.
ES Relajante aroma a té verde.
SRB BiH Opuštajući miris zelenog čaja.



R412 Summer time /
EAN: 5906534019493

EST Värskendav sidrun.
EN Refreshing scent of yellow citrus fruits.
DE Erfrischender Duft von gelben Zitrusfrüchten.
UA Освіжайчий аромат жовтих цитрусів.
FR Parfum rafraîchissant d'agrumes jaunes.
PT Aroma refrescante de citrinos amarelos.
ES Refrescante aroma de cítricos amarillos.
SRB BiH Osvežavajući miris žutih citrusa.



R413 Paradise love /
EAN: 5906534019509

EST Õrn lillelõhn.
EN Delicate and subtle floral scent.
DE Zarter und subtiler Blumenduft.
UA Ніжний і тонкий квітковий аромат.
FR Parfum floral délicat et subtil.
PT Aroma floral delícat e delicado.
ES Fragancia floral delicada y sutil.
SRB BiH Nežan i suptilan cvetni miris.



R414 Sweet evening /
EAN: 5906534019516

EST Magus marjade lõhn.
EN Sweet scent of berries that will cover you with warmth.
DE Süßer Duft von Beeren, der Sie mit Wärme umgeben wird.
UA Теплий, солодкий аромат ягід.
FR Parfum rafraîchissant d'agrumes jaunes.
PT Aroma doce de bagas para uma onda de conforto.
ES Dulce aroma a bayas que te llenará de calor.
SRB BiH Sladak miris bobica koji će vas prekriti toplinom.



R415 Good morning /
EAN: 5906534019523

EST Punased puuviljad ja kooka.
EN Energetic scent of red fruits and cola.
DE Energetischer Duft von roten Früchten und Cola.
UA Енергійний аромат червоних фруктів і колі.
FR Parfum énergique de fruits rouges et de cola.
PT Aroma energético de frutos vermelhos e coca-cola.
ES Aroma energico de frutos rojos y cola.
SRB BiH Energičan miris crvenog voća i kole.

ERLA SATO / Maht: 50 ml / Kast: 6 tk
R419 Mix / EAN: 5906534815798



RITHA Kodulõhnastajad

EST Elegantsesse klaaspudelisse pakendatud arom hoolitseb teie ruumide kauakestva värvkuse eest. Õluvärskendaja lüksuslik vorm kaunistab ruumi ja täidab selle maitseka lõhnaga, mis kestab kuni 9 nädalat. Lõhna intensiivsust saab pulkadega reguleerida.

EN Air freshener in form of sticks. Fragrance enclosed in an elegant, glass bottle will take care of long lasting freshness of your rooms, discreetly supplementing the interior design. The intensity of fragrance can be adjusted with sticks. The more are immersed in the essence, the more distinct the fragrance.

DE Lufterfrischer in Form von Stäben. Von einer eleganten Glasflasche umschlossener Duft sorgt für langanhaltende Frische Ihrer Räume und ergänzt so diskret die Inneneinrichtung. Die Intensität des Dufts kann mit Stäben angepasst werden. Je tiefer sie in die Essenz eingetaucht sind, desto ausgeprägter ist der Duft.

UA Освіжувач повітря у формі паличок. Аромат, вміщений в елегантний скляний флакон, забезпечить тривалу свіжість у ваших кімнатах, ненав'язливо доповнюючи дизайн інтер'єру. Інтенсивність аромату регулюється паличками. Чим більше паличок занурити в рідину, тим виразніший аромат.

FR Désodorisant sous forme de bâtonnets. Le parfum enfermé dans un élégant flacon en verre prendra soin de la fraîcheur durable de tes pièces, en complétant discrètement la décoration intérieure. L'intensité du parfum peut être ajustée avec les bâtonnets. Plus sont immergés dans l'essence, plus le parfum est distinct.

PT Ambientador de pauzinhos. A fragrância está encerrada numa elegante garrafa de vidro e irá garantir uma frescura duradoura nos seus quartos, complementando de forma discreta o design interior. A intensidade da fragrância pode ser ajustada com os pauzinhos. Quantos mais estiverem mergulhados na essência, mais distinta será a fragrância.

ES Ambientador en forma de palillos. La fragancia contenida en una elegante botella de vidrio se encargará de la frescura duradera de las habitaciones, complementando discretamente el diseño interior. La intensidad de la fragancia se puede ajustar con palillos. Cuanto más se sumergen en la esencia, más inconfundible es la fragancia.

SRB BiH Osveživač vazduha u obliku štapića. Miris zatvore u elegantnoj, staklenoj bočici pobriňuje se za dugotrajnu svežinu vaših prostorija, diskretno dopunjajući dizajn enterijera. Intenzitet mirisa se može podesiti štapićima. Što su više uronjeni u esenciju, to je miris izrazitiji.



R451 Angelo / EAN: 5906534019943

EST Soe seedripu, iiris ja tsitsirised puuviljad.
EN Warm cedar wood, with powdery flowering of iris and citrus.

DE Warms Zedernholz mit pulverartigen Blüten von der Iris und Zitrusfrüchten.

UA Тепла деревина кедра з розсипчастим цвітінням іриції та цитрусу.

FR Bois de cèdre chaleureux, avec une floraison poudrée d'iris et d'agrumes.

PT Acolhedora madeira de cedro, com flor em pó de íris e de limão.

ES Cálida madera de cedro, salpicada con flor de iris y cítricos.

SRB BiH Toplo kedrovo drvo, sa praškastim cvetovima i írisa i citrusa.



R452 Rose symphony / EAN: 5906534019950

EST Punane roos, suvelilled ja jasmīni.

EN Summer flower petals with intense hints of red rose and jasmine.

DE Sommerblumenblätter mit intensiven Noten von roten Rosen und Jasmin.

UA Пелюстки літніх квітів з яскравими відтінками червоної троянд та жасмину.

FR Pétales de fleurs d'été avec des notes intenses de rose rouge et de jasmin.

PT Pétalas de flores de verão com toques intensos de rosa vermelha e jasmim.

ES Pétalos de flores de verano con intensos toques de rosa roja y jazmín.

SRB BiH Letnje cvetne laticе sa intenzivnim notama crvene ruže i jasmina.



R453 Pure air / EAN: 5906534019967

EST Ylang-ylang ja roheline õun.

EN The balsamic scent of ylang-ylang flower emphasized by a refreshing green apple.

DE Der balsamische Duft der Ylang-Ylang-Blüte wird durch die Note eines erfrischenden grünen Apfels unterstrichen.

UA Бальзамічний аромат квітки іланг-ілангу, підкреслений освіжаючим зеленим яблуком.

FR Le parfum balsamique de la fleur d'ylang-ylang souligné par une pomme verte rafraîchissante.

PT O aroma balsámico da flor ylang-ylang enfatizado por uma refrescante maçã verde.

ES El aroma balsámico de la flor de ylang-ylang enfatizado por una fresquita manzana verde.

SRB BiH Balzamični miris cveta ilang-ilanga naglašen osvežavajućem zelenom jabukom.



R454 Smokey asher / EAN: 5906534019974

EST Erokordesi puidunoodid ja maalähedane patšuli.

EN Distinct woody notes - earthy patchouli, incense and ash warmed with a hint of amber.

DE Ausgeprägte holzige Noten - erdiges Patschuli, Weihrauch und Asche, erwärmt durch einen Hauch von Johanniskraut.

UA Виразні деревні нотки — землисті пачулу, падан та асена, зігріті відтінком амбру.

FR Notes boisées distinctes - patchouli terroix, encens et cendre réchauffés avec un soupçon d'ambre.

PT Notas de madeira distintas - patchouli terroso, incenso e cinza aquecidos com um toque de âmbar.

ES Distintas notas amaderadas: pachuli terroso, incienso y ceniza, calentado con un toque de âmbar.

SRB BiH Izrazite drvene note - zemljani pačulu, tamjan i pepeo zagrejan prîmesama ambera.



KLIMAC
Kliimaseadmete
puhastusaine



TABLE CLEANER
Universaalne
puhastusvahend



FRESTO
Puitpindade
puhastus- ja
hooldusvahend



RITHA
Kodulõhnastaja



GLASO
Klaasi- ja
peeglipuhastusvahend



KLIV
Plastpindade
puhastusvahend



TEXO
Tekstiili- ja
vaibapuhastusvahend



GRIDÄ
Grillipuhastushari



GRILLEX
Grilli- ja
ahjupuhastusvaht



YODO
Puhastuskäsn



MICROFAST
Mikrofiber
puustuslapid



DEGRI
Üldpuustus-
aine



YODO



SOFI
Magic mikrofiberlapp



MISTO
Öhvärskendaja



GLASO
Klaasi- ja
peeglipuhastusvahend



SANIZ SHINE
Vannitoa puhastusvahend



SANIZ MAX
Katlakivieemaldaja



FUGER
Põrandaja ja
vuugipuhastusvahend



VIPO
Glidowana
ściągaczka do wody
Squeezing water squeezer



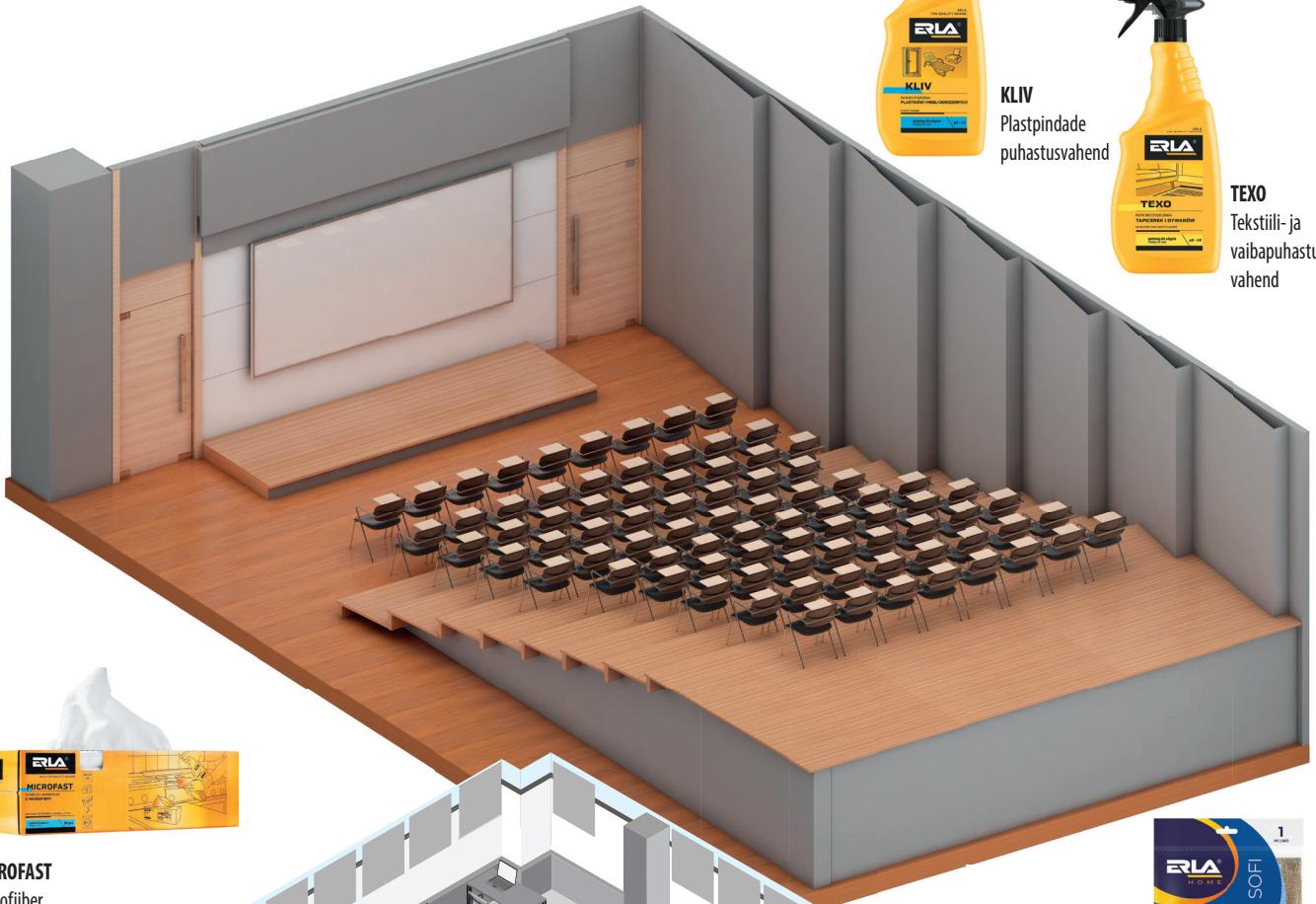
FUGER
Käsihari



VINEGAR GEL
Majapidamisäädika geel



ONE SHOT
Õhuvärskendaja



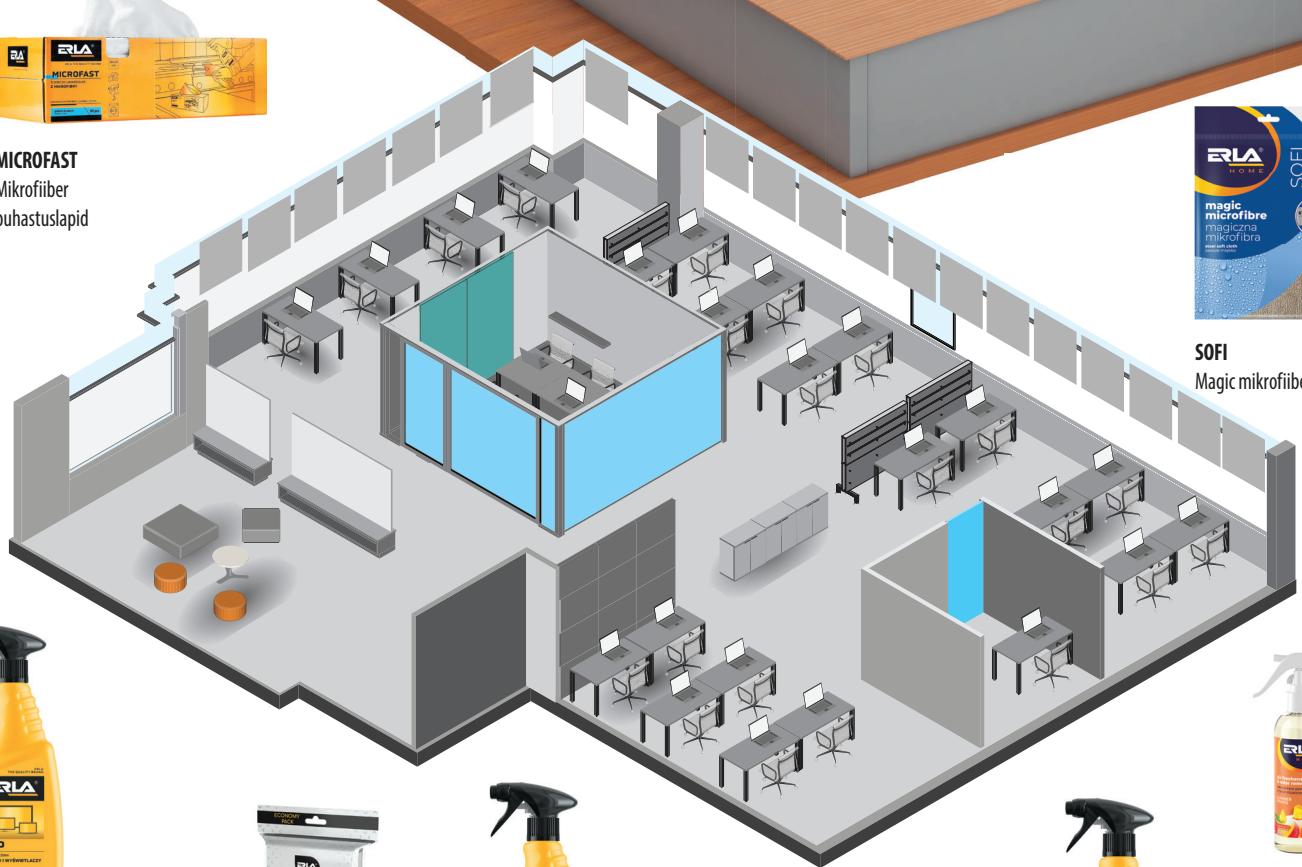
MICROFAST
Mikrofiiber
puhastuslapid



KLIV
Plastpindade
puhastusvahend



TEXO
Tekstiili- ja
vaibapuhastus-
vahend



SOFI
Magic mikrofiiberlapp



LCD
LCD ekraanipuhastusvahend



MEGGI
Magic puhastuskäsn



TABLE CLEANER
Universaalne
puhastusvahend



MIFRA
Mikrofiiber puhastuslapid



KLIV
Plastpindade
puhastusvahend



MISTO
Õhuvärskendaja



ERLA – bränd, mis on loodud selleks, et säilitada kõrgeimat puhtust rasketes keskkondades, nagu HORECA rajatised, äri- ja tööstuspinnad, kontorid, koolid ja saalid. Professionaalseks kasutamiseks mõeldud tooted tagavad suure pindade, tekstilide, sanitaarruumide ja toitlustusseadmete tõhusa puhastamise. Uuenduslike valemitega ja K2 laialdase kogemuse põhjal välja töötatud ERLA tooted on tuntud oma täpse jõudluse ja silmapaistvate tulemuste poolest.

Professionaalset valikut täiendab kodukasutajatele pühendatud ERLA Home sari, sisaldades õhuvärskendajaid, mis toovad igapäevakeskkonda värskust ja puhtust. ERLA kaubamärk on vastus kompromissitu puhtuse vajadusele nii professionaalses kui koduses keskkonnas.



MELLE[®]

motoral
www.motoral.ee, info@motoral.ee



Melle Sp. z o. o.
Stary Staw 9
63-400 Ostrów Wielkopolski
Poland, EU
www.erla.com

